

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 159

Wednesday, January 31, 2001 / Le mercredi 31 janvier 2001

103

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Legislative Assembly

NOTICE OF LEGISLATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Bill will be presented to the current session of the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick entitled "*An Act to Incorporate S.G. Hambros Trust Company (Canada) Limited*" or such other name as may be approved by the Minister of Justice.

The purpose of the Bill is to incorporate a body corporate having the above name (or such other name as may be approved by the Minister of Justice) with the power to act as a trustee, the registered office of such body corporate to be located at the City of Saint John, New Brunswick.

DATED this 18th day of January, 2001.

Given by the solicitors for the applicant, Richard J. Hay, Stikeman Elliott, Regis House, 45 King William Street, London, EC4R 9AN, England and C. Paul W. Smith, Stewart McKelvey Stirling Scales, 44 Chipman Hill, 10th Floor, P.O. Box 7289, Station A, Saint John, New Brunswick, E2L 4S6.

Assemblée législative

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI

SACHEZ qu'un projet de loi intitulé « *Loi constituant en corporation S.G. Hambros Trust Company (Canada) Limited* », ou tout autre raison sociale qui pourrait être approuvée par le Ministre de la Justice, sera présenté à la présente session de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

Le projet de loi a pour objet de constituer une corporation ayant la raison sociale proposée ci-dessus (ou tout autre raison sociale qui pourrait être approuvée par le Ministre de la Justice) et possédant le pouvoir d'agir à titre de fiduciaire. La corporation aura son bureau enregistré dans la ville de Saint John, au Nouveau-Brunswick.

FAIT le 18 janvier 2001.

Donné par les avocats du demandeur, Richard J. Hay, Stikeman Elliott, Regis House, 45 King William Street, Londres EC4R 9AN, Angleterre et C. Paul W. Smith, Stewart McKelvey Stirling Scales, 44 Côte Chipman, 10^{ième} étage, C.P. 7289, Station A, Saint John, Nouveau-Brunswick, E2L 4S6.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
CAPTAIN DUNK LTD.	1965, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 6C7	Saint John	513363	2000	12	29
Al-Pack Holdings Ltd.	555, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 4E3	Moncton	513395	2000	12	07
Catspaws Veterinary Inc.	19, rue Welland Street Riverview, NB E1B 4L9	Riverview	513434	2000	12	13
Offshore Solutions Inc.	15, rue Alma Street Moncton, NB E1C 4Y2	Moncton	513448	2000	12	14
GREGORY E. MURPHY PROFESSIONAL CORPORATION	31, avenue Garden Hill Avenue Moncton, NB E1C 3E3	Moncton	513455	2000	12	15
Sainte-Marie Auto Ltd	524, route / Highway 525 Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 2H4	Sainte-Marie-de-Kent	513459	2000	12	15
SERVICE PRO OVERHEAD DOOR LTD.	487, chemin Bonney Road Nauwigewauk, NB E5N 7B3	Nauwigewauk	513471	2000	12	18
ENERGY SYSTEMS AND DESIGN LTD.	12949, route / Highway 114 Penobsquis, NB E4G 2X3	Penobsquis	513484	2000	12	19
GREATER MILLENNIA MARKETS INC.	373, avenue Eunice Avenue Dieppe, NB E1A 6X1	Dieppe	513507	2000	12	20
513511 N.-B. INC.	175, rue Devost Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1C7	Grand-Sault Grand Falls	513511	2000	12	27
KELLEY'S PUB INC.	536, promenade East Riverside Drive Perth-Andover, NB E7H 1Y4	Perth-Andover	513513	2000	12	21
513523 N.B. LTD.	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	Saint John	513523	2000	12	22
FORMATION INDUSTRIELLE P.A. (2000) INC.	24, chemin Industriel Road Pokemouche, NB E8P 1H3	Pokemouche	513527	2000	12	21
SiMar C.P. Inc.	71, cour Cap Pelé Court Dieppe, NB E1A 6Z2	Dieppe	513528	2000	12	21
Lasting Image Landscaping Ltd.	14, cour Oak Court Sussex, NB E4E 2L6	Sussex	513532	2000	12	29
Le Groupe Bois Joli Inc.	946, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8G1	Grand-Barachois	513545	2000	12	22
Richie Foods Inc.	420, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	Saint John	513551	2000	12	27
Dr. Isabelle Savaria Corporation Professionnelle	1199, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 3A1	Bathurst	513552	2000	12	27
DUGUAY & LANTEIGNE CONSULTATION / FORMATION LTÉE	205, rue de la Baie Street Shippagan, NB E8S 1H7	Shippagan	513553	2001	01	01
GMS Entreprises Inc.	78, rue de la Pointe Street Lac Baker, NB E7A 1J2	Lac Baker	513554	2000	12	27
ENTREPRISE G. BERNIER INC.	1457, rue Tobique Street Drummond, NB E3Y 2P7	Drummond	513559	2000	12	27
MIC VON INC.	199, rue Main Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2W1	Grand-Sault Grand Falls	513560	2000	12	27

LES PEINTURES G.P. INC.	32, rue le Paradis Street Quartier Saint-Jacques Ward Edmundston, NB E7B 1T8	Edmundston	513561	2000	12	27
DR. ALAN R. MUNROE PROFESSIONAL CORPORATION	15, rue Alma Street C.P. / P.O. Box 831 Moncton, NB E1C 8N6	Moncton	513571	2000	12	28
Quik Lube Centre Inc.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	513572	2000	12	28
CyberCare Canada Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513579	2000	12	28
Kevin's Crane Rentals Inc.	318, promenade Twin Oakes Drive Moncton, NB E1G 4W7	Moncton	513580	2000	12	28
CLÉO HACHÉ APPRAISAL INC. CLÉO HACHÉ ÉVALUATION INC.	8, rue de la Forge Street Caraquet, NB E1W 1A2	Caraquet	513588	2000	12	28
JAMIE KITCHEN INVESTMENTS LTD.	77, rue Westmorland St., bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	513621	2000	12	31
E. C. S. McINTOSH LTD.	129, chemin Curtis Road Bristol, NB E7L 2H3	Bristol	513626	2000	12	29
513628 N.B. LTD.	105, rue Connell Street, unité / Unit 3 Woodstock, NB E7M 1K7	Woodstock	513628	2001	01	02
L.D.A. Home Improvements Inc.	15, rue Queen Street Est / East St. Stephen, NB E3L 2H9	St. Stephen	513629	2001	01	02
SEBA CAPITAL Inc.	16, rue Robby Street Douglas, NB E3A 8B4	Douglas	513632	2001	01	03
513633 N.B. INC.	95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	513633	2001	01	05
KELLY'S PROJECT GROUP INC	1, allée Kings West Lane Rothesay, NB E2S 1A3	Rothesay	513636	2001	01	04
Belmont Holdings Ltd.	530, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B9	Fredericton	513660	2001	01	08
513673 N.B. LTD.	39, chemin Ghost Road Bayside, NB E5B 2W1	Bayside	513673	2001	01	11
UNIVERSAL SIGNS & GRAPHICS (2001) LTD.	518, cour Central Court Fredericton, NB E3B 3N2	Fredericton	513675	2001	01	10
DOSWELL TRADING LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513676	2001	01	10
P.R. Gahan & Sons Ltd	122, route / Highway 2 Lower St. Marys, NB E3A 8E9	Lower St. Marys	513678	2001	01	10
B.C. Trucking & Mechanical Ltd.	329, route / Highway 116 Briggs Corner, NB E4A 1K1	Briggs Corner	513682	2001	01	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
512910 N.B. INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	512910	2001	01	03

513444 N.B. Inc.	669, rue Main Street Blacks Harbour, NB E5H 1K1	Blacks Harbour	Colombie-Britannique British Columbia	513444	2000	12	28
KEVICK HOLDINGS LIMITED	4, avenue Cambridge Avenue Quispamsis, NB E2E 4W7	Quispamsis	Terre-Neuve Newfoundland	513575	2000	12	28
Carrier Canada Limited	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Ontario	513594	2000	12	29
Werner's Wholesale Group Inc. Societe de Commerce en Gros Werner Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Ontario	513595	2000	12	29
CARRIER HOLDINGS NS LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	513596	2000	12	29
RACAN CARRIER LIMITED / RACAN CARRIER LIMITEE	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	513597	2000	12	29
ALEXIS NIHON CONSTRUCTION INC. / CONSTRUCTION ALEXIS NIHON INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513639	2001	01	03
ALEXIS NIHON PROFESSIONAL MANAGEMENT SERVICES INC. / SERVICES PROFESSIONNELS DE GESTION ALEXIS NIHON INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513640	2001	01	03
PLACE ALEXIS NIHON MANAGEMENT SERVICES INC. / SERVICES DE GESTION PLACE ALEXIS NIHON INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513641	2001	01	03
BROCK HOLDINGS LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	Saint John	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	513662	2001	01	08
NICKERSON MCDUGALL INSURANCE SERVICES LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	Saint John	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	513663	2001	01	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LES ASSURANCES LEVESQUE LTEE. - LEVESQUE INSURANCE LTD.	000911	2001	01	02
HIGHLAND TRANSPORT LIMITED	008020	2000	01	09
D. P. MacLeod & Sons Limited	011790	2000	12	29
LAURIEN PELLETIER LIMITED	012946	2000	12	15
NADEAU FERME AVICOLE LIMITEE / NADEAU POULTRY FARM LIMITED	034502	2001	01	05
PAUL & ANDRÉ LTÉE	040801	2000	12	27
050469 N.-B. LTEE	050469	2001	01	09
ELM CITY PAVING LTD.	502249	2001	01	03
WHITE WATER ENTERPRISES LTD.	504914	2000	12	31
507211 N.-B. INC.	507211	2000	12	27
TOPCOAT SOLUTIONS INC.	510982	2000	12	29
The Malone Homestead Company Inc.	512317	2000	12	21

513087 N.B. INC.	513087	2001	01	11
MAPLE MEADOW FARM LTD.	513193	2000	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Dearlertrack Inc.	BRETT GOODWILL INC.	040984	2001	01	11
JBL Soft Inc.	LOGICIEL JBL SOFTWARE INC.	501651	2000	12	14
AUDIO VISUAL SERVICES (CANADA) CORPORATION	CARIBINER CANADA CORP.	505975	2001	01	05
STS Systems Ltd. STS Informatique Ltée	513166 N.B. Inc.	513166	2001	01	08
KINEK TECHNOLOGIES INC.	513182 N.B. LTD.	513182	2000	12	15
Neill and Estey Insurance Ltd.	512522 N.B. Ltd.	513515	2001	01	01
F.J. BRIDEAU & FILS LIMITEE	F.P. HOLDCO INC.	513549	2001	01	01
ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC.	512598 N.-B. INC.	513603	2001	01	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
512522 N.B. Ltd.	NEILL AND ESTEY INSURANCE 056533 N.B. INC. 512522 N.B. Ltd.	404, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 367 Fredericton, NB E3B 4Z9	Fredericton	513515	2001	01	01
ENVECO ENTERPRISES INC.	ENVECO ENTERPRISES INC. COTE NORD DIVE CENTRE INC.	725, rue Principale Street Beresford, NB E8K 1W6	Beresford	513534	2001	01	01
P.B. ENTERPRISES LTD.	P.B. ENTERPRISES LTD. ROBLIN VILLAGE PARK LTD.	75, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1N5	Dieppe	513541	2000	12	29
LES INVESTISSEMENTS ST-PAUL LTEE	LES INVESTISSEMENTS ST-PAUL LTEE LA FERME CORMIER & FILS LTEE	2080, route / Highway 485 Saint-Paul, NB E4T 3M9	Saint-Paul	513542	2001	01	01
Les Bardeaux St-Hilaire Inc.	LES BARDEAUX ST-HILAIRE INC. 511258 N.B. Inc.	Parc industriel Industrial Park 38, rue Landry Street Saint-Hilaire, NB E3V 4W4	Saint-Hilaire	513543	2001	01	01
J.E. HASTINGS LTD.	J.E. HASTINGS LTD. THE CHOCOLATE RIVER CANDY COMPANY INC.	1810, route / Highway 134 Lakeville Ouest / Lakeville West Moncton, NB E1H 1A2	Moncton	513548	2001	01	01
F.P. HOLDCO INC.	F. J. BRIDEAU & FILS LIMITEE F.P. HOLDCO INC.	62, ch. Haut-Shippagan Rd. Haut-Shippagan, NB E8S 2P5	Haut-Shippagan	513549	2001	01	01
KEVICK HOLDINGS LIMITED	KEVICK HOLDINGS LIMITED 504151 N.B. INC.	4, av. Cambridge Ave. Quispamsis, NB E2E 4W7	Quispamsis	513576	2000	12	31

ASSURANCE GOGUEN PROTECTION CORP.	513415 N.B. LTÉE 035309 N.B. CORP. ASSURANCE GOGUEN PROTECTION CORP.	Place de l'Assomption / Assumption Place 1 ^{er} étage / 1 st Floor 770, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E7	Moncton	513577	2001	01	01
Seacoast People Inc.	SEACOAST PEOPLE INC. 031876 NB. INC.	71, rue Queen Street St. Andrews, NB E3B 1C5	St. Andrews	513578	2001	01	01
FUGRO AIRBORNE SURVEYS CORP.	Fugro Airborne Surveys Corp. HIGH-SENSE GEOPHYSICS LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513590	2001	01	01
UTC CANADA CORPORATION	Carrier Canada Limited INTERNATIONAL COMFORT PRODUCTS CORPORATION (CANADA) CORPORATION DES PRODUITS DE CONFORT INTERNATIONALE (CANADA) CARRIER HOLDINGS NS LIMITED RACAN CARRIER LIMITED / RACAN CARRIER LIMITEE Werner's Wholesale Group Inc. Societe de Commerce en Gros Werner Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513598	2001	01	01
NEILL AND GUNTER LIMITED	NEILL AND GUNTER LIMITED J.W. STEVENS & ASSOCIATES, INC.	845, rue Prospect Street C.P. / P.O. Box 713 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	513599	2000	12	31
ROBINSON ATLANTIC LTD.	ROBINSON ATLANTIC LTD. ROBIN PLACE LTD.	309, rue Lowell Street Saint John, NB E2M 2H6	Saint John	513601	2001	01	01
Andritz Ltd./Andritz Ltee.	Andritz Ltd./Andritz Ltee Andritz Canada Ltd.	Peter M. Klohn 44, côte Chipman Hill 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513619	2001	01	01
CGC INC.	CGC INC. Synko Leasing Company Ltd.	Édifice de la Banque Royale / Royal Bank Building 3 ^e étage / 3 rd Floor 85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	Saint John	513622	2001	01	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
SAUTER LABORATORIES, INC.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	014795	2001	01	08
Crow Island Fisheries Co. Limited	C.P. / P.O. Box 16 Pennfield, NB E0G 2R0	Pennfield	044061	2001	01	02
SEA WIND (AMG) STABLES LTD.	1, avenue Cedarwood Avenue Moncton, NB E1H 2T9	Moncton	048939	2000	12	31
Yvon's Fitness Plus Incorporated	238, rue Water Street C.P. / P.O. Box 312 Miramichi, NB E1N 3A7	Miramichi	504022	2000	12	22
GALWICK GROUP INC.	185, rue Biggs Street, unité / Unit 7 Fredericton, NB E3B 6H8	Fredericton	511165	2000	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
DENCO LOGGING LTD.	Lower Derby	Stevenson, David W.	507140	2000	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THADDEE BOURQUE and SON LIMITED	002176	2000	12	22
NEPTUNE TRUST LIMITED	012021	2001	01	11
P. M. S. Development Ltd.	012721	2001	01	09
Les Entreprises Jomat Enterprises Inc.	033402	2001	01	04
J. CLAUDE LEVESQUE HOLDINGS LTD.	046789	2001	01	10
MARCHÉ DE POISSON BERESFORD LTÉE	500681	2001	01	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SERVICE BY AIR LIMITED	Île-du-Prince-Édouard Prince Edward Island	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077496	2000	12	29
BREADNER TRAILER SALES 1995 LIMITED	Ontario	David G. Barry, c.r. / Q.C. 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	077500	2001	01	03
636631 Ontario Inc.	Ontario	Donna E. Mitchell 212-101, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1A8	077501	2001	01	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WORLD KITCHEN CANADA (EHI), INC. / CORPORATION WORLD KITCHEN CANADA (EHI), INC.	EKCO CANADA INC.	073079	2001	01	04
PLIANT CORPORATION OF CANADA LTD.	HUNTSMAN FILM PRODUCTS OF CANADA LTD.	073774	2001	01	10
Merrill Lynch HSBC Canada Inc.	HSBC InvestDirect (Canada) Inc. InvestDirect HSBC (Canada) Inc	074855	2000	12	14

NEBS BUSINESS PRODUCTS
LIMITED / PRODUITS D'AFFAIRES
NEBS LIMITEE

NEBS BUSINESS FORMS LIMITED
FORMULES D'AFFAIRES NEBS LIMITEE

076376 2001 01 02

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
GENERIC MANAGEMENT LTD. Pafco Underwriting Managers Inc. / Gestion D'Assurance Pafco Inc.	Ontario Ontario	William H. Teed C. Paul W. Smith	075123 076794	2001 2001	01 01	05 05
PLATINUM WHOLESALE CORP.	Ontario	Richard G. Petrie	076811	2001	01	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
HUMPTY DUMPTY SNACK FOODS INC. / LES ALIMENTS HUMPTY DUMPTY INC.	HUMPTY DUMPTY SNACK FOODS INC. / LES ALIMENTS HUMPTY DUMPTY INC. SMALL FRY SNACK FOODS LIMITED / LES ALIMENTS SMALL FRY LIMITEE	3065, rue King St. E. Kitchener, ON N2A 1B1	William H. Teed Patterson Palmer Hunt Murphy Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	077466	2000	12	04

Effective Date of Amalgamation: October 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} octobre 2000

Servier Canada Inc.	SERVIER CANADA INC. Proval Pharma Inc.	235, boul. Armand- Frappier Blvd. Laval Québec / Quebec H7V 4A7	Bruce D. Hatfield Cox Hanson O'Reilly Matheson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	077488	2000	12	20
---------------------	---	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: October 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} octobre 2000

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, a **by-law changing the head office** of the following companies has been approved by the Minister of Justice:

Name / Raison sociale	Head Office Change / Changement du siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
L'ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS ACCIDENTES DE LA PENINSULE INC.	De Caraquet à Saint-Isidore From Caraquet to Saint-Isidore	023092	2001	01	08

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a approuvé le **règlement changeant le lieu du siège social** des compagnies suivantes :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
INDUSTRIAL DEVELOPMENT & ENGINEERING ADVISORY SERVICES (I.D.E.A.S.)	Cormier, Jean-Guy	163, boul. Royal Oaks Blvd., bureau / Suite 203 Moncton, NB E1H 2C7	350105	2000	12	27
NELSON'S CONSTRUCTION (2000) Reg'd	RBIZEAU, NELSON	50, rue Second Street Rothsay, NB E2H 1M4	350494	2001	01	04
MARITIME ARTIFICIAL REEF ASSOCIATION	Cole, Barry	203, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1N9	350668	2001	01	01
SPOTS PARKING	OXFORD DEVELOPMENT GROUP INC.	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	350673	2001	01	01
PARKPLUS PARKING	OXFORD DEVELOPMENT GROUP INC.	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	350674	2001	01	01
PÉTROLE MARITIME FUELS	GIBERSON FUELS LTD.	143, chemin Bridge Road Miramichi, NB E1V 3J1	350700	2000	12	27
Salon D.C.	Carpenter-Burley, Dawn	36, rue Sydney Street Saint John, NB E2L 2L3	350725	2001	01	01
Scotia Discount Brokerage Direct	SCOTIA DISCOUNT BROKERAGE INC.	Raymond F. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	350729	2001	01	01
Courtage Réduit Scotia Direct	SCOTIA DISCOUNT BROKERAGE INC.	Raymond F. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	350730	2001	01	01
De-Bon Enterprises	Ward, Debbie Lynn	35, promenade Hedgeview Drive Fredericton, NB E3B 6R6	350761	2001	01	04
LITTLE RIVER LOGGING	Macbeth, Robin Charles	501, route / Highway 670 Ripples, NB E4B 1E6	350771	2001	01	01
RBC Investor Trading	ROYAL BANK ACTION DIRECT INC. / ACTIONS EN DIRECT BANQUE ROYALE INC.	John Murray 504, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 5G1	350782	2000	12	19
CLUB BOOMERS CLUB	GLOBAL FITNESS CONCEPT INC.	3980, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB	350783	2000	12	19
McKINNON EXCAV.	Mckinnon, Mark A.	197, chemin French Village Road Quispamsis, NB E2S 2W2	350784	2000	12	19
Highlight Promotions	Hayden, Diane	38, rue Melrose Street Moncton, NB E1A 4M4	350785	2000	12	19
TANDEM KNITS	TANDEM FABRICS INC.	170, chemin Mill Road Moncton, NB E1A 4B1	350786	2001	01	01
Proval Pharma	Servier Canada Inc.	Bruce D. Hatfield 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	350798	2000	12	20

STUDIO 64	Paul, Eric A.	64, promenade Maliseet Drive Woodstock, NB E7M 4J6	350802	2000	12	20
COMBO'S BURGERS & SUBS	Bard, Cleo J.	140A, chemin Fort Road Perth-Andover, NB E7H 2B9	350803	2000	12	20
DISTINCTIVE CEDAR BUILDINGS	Lloyd, Ronald	1520, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1P3	350804	2000	12	21
Willow Gift Baskets	Ricketts, Shannon M. M.	18, rue Dorean Street Waterville, NB E2V 3V8	350806	2000	12	21
GorGel ENTERPRISES	Gorham, Heidi	2177, route / Highway 112 Upper Coverdale, NB E1J 1Z8	350808	2001	01	01
Econo Self-Storage	McKay, Ron	Promenade Edinburgh Drive Moncton, NB	350809	2001	01	02
Land Rover Financial Services	PRIMUS AUTOMOTIVE FINANCIAL SERVICES CANADA INC. / SERVICES DE FINANCEMENT AUTOMOBILE PRIMUS CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	350816	2000	12	22
Services Financiers Land Rover	PRIMUS AUTOMOTIVE FINANCIAL SERVICES CANADA INC. / SERVICES DE FINANCEMENT AUTOMOBILE PRIMUS CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	350817	2000	12	22
CAPITAL PROSERVE	508979 NB Inc.	572, chemin Whittaker Road Rusagonis, NB E3B 7Z7	350818	2001	01	02
Madawaska Peintures 2000	Ouellette, Gerald T.	71, chemin Iroquois Road Saint-Basile, NB E7C 1X7	350822	2000	12	27
Quality Door & Hardware Installer	Hubbard, Robin Scott	560, chemin Hillcrest Road Saint John, NB E2N 2B2	350823	2000	12	27
MATRIX FURNITURE SOLUTIONS	WILD WOOD CABINET LTD.	400, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 0B4	350824	2000	12	27
WILDWOOD INDUSTRIES	WILD WOOD CABINET LTD.	400, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 0B4	350825	2000	12	27
SPECIALTY MILLWORK	WILD WOOD CABINET LTD.	400, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 0B4	350826	2000	12	27
PRECISION COUNTERTOPS	WILD WOOD CABINET LTD.	400, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 0B4	350827	2000	12	27
NORMAND CHIASSON GAS BAR	Chiasson, Normand	4689, route / Highway 134 Allardville, NB E8L 1C9	350830	2000	12	27
Trails End	J. R. Bowland Holdings Ltd.	15, avenue Eldersley Avenue Saint John, NB E2N 1Z1	350834	2000	12	28
HEALTHY BITES	Leger, Eileen M.	Highfield Square Rue Main Street Moncton, NB E1C 8R9	350836	2000	12	28
Rayson Flooring	Devison, Raymond	15, cour Devonshire Court Moncton, NB E1E 2M6	350839	2000	12	28
Marco's Place	511978 N.B. Inc.	13, rue Waterloo Street Saint John, NB	350845	2001	01	01
S & M CLEANING & MAINTENANCE	Specht, Carl	490, chemin Damascus Road Hampton, NB E5N 4A8	350847	2001	01	02
D & S Snow Removal Services	Groundwater, David	500, chemin Front Mountain Road Moncton, NB E1G 3H4	350864	2001	01	04
RHINO READY Construction	Spinney, Christopher Bryan	272, chemin Lowerstone Ridge Road Burtts Corner, NB E6L 2P5	350866	2001	01	05

Fluff n Stuff	Harbeck, Timothy J.	17, chemin Howland Ridge Road Millville, NB E6E 1Y3	350873	2001	01	05
CARCAN SERVICES	Blinn, Gilles J.	1215, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3C 1A6	350874	2001	01	05
ROYAL LEPAGE ATLANTIC	501421 N.B. INC.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350875	2001	01	05
Country Heart to Hands	Davis, Jody	12, rue Russell & Swim Street Doaktown, NB E9C 1N4	350876	2001	01	08
PhytoCon Agroforestry	Batt, Peter George	1921, route / Highway 620 Royal Road, NB E3A 6N5	350883	2001	01	09
IRVING TISSUE	Irving Tissue Corporation Les Papiers Irving Incorporée	Rue Mill Street Saint John, NB	350888	2001	01	10
IRVING TISSUE COMPANY	Irving Tissue Corporation Les Papiers Irving Incorporée	Rue Mill Street Saint John, NB	350889	2001	01	10
TREADWELL MANUFACTURING	BOARDWALK INVESTMENT CORPORATION	461, rue King Street, bureau / Suite 203 Fredericton, NB E3B 1E5	350890	2001	01	10
FACIAL Impressions	White, Elsie	135, chemin Old Hampton Road Rothesay, NB E2A 4H9	350895	2001	01	10
LA GARDERIE LES PETITS MOINEAUX	Richard, Chantal	26, rue du Parc Street Bouctouche, NB E4S 3C5	350898	2001	01	10
Touchpoint Reflexology	Post, Nancy	172, chemin Scotchtown Road Douglas Harbour, NB E4B 1W5	350899	2001	01	11
MARITIME STUDIOS	Jeans, Barry A.	75, rue Brook Street Miramichi, NB E1V 5Z3	350900	2001	01	11
F. BABINEAU SERVICES	Babineau, Fernand	75, rue Birch Street, unité / Unit 2 Minto, NB E3B 4L7	350902	2001	01	11
HAYWOOD ENTERPRISES	Haywood, Earl	96, avenue Arnold Avenue Moncton, NB E1E 3S6	350904	2001	01	12
C T Hair Studio	Phillips, Carol Anne	Place Pepper Creek Plaza 336, route / Highway 10 Richibucto Road Fredericton, NB E3A 7E1	350905	2001	01	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
THE SALVATION ARMY LAKEVIEW MANOR	GOVERNING COUNCIL OF THE SALVATION ARMY IN CANADA	50, rue Suffolk Street Riverview, NB E1B 4K6	311680	2000	12	28
TOBIQUE VALLEY HOME CENTRE	TOBIQUE VALLEY HARDWARE LTD.	38A, promenade Riverside Drive Plaster Rock, NB E7M 2P8	322451	2000	12	19
BOUTIQUE ZIG ZAG	Lavoie, Sylvie	344, rue Canada Street, unité / Unit E Saint-Quentin, NB E8A 1H7	323436	2000	12	19
ACTION DIRECT / ACTIONS EN DIRECT	ROYAL BANK ACTION DIRECT INC. / ACTIONS EN DIRECT BANQUE ROYALE INC.	F.D. (Fred) Wood 504, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 5G1	327005	2000	12	19
RYE'S DELI & PUB	501166 N.B. INC.	785, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E9	337869	2000	12	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
ENERGY SYSTEMS AND DESIGN	12949, route / Highway 114 Penobsquis, NB	309754	2000	12	19
IRVING TISSUE COMPANY	3, rue Mill Street Saint John, NB E2M 3H1	316478	2001	01	10
LASTING IMAGE LANDSCAPING	317, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1838 Sussex, NB E0E 1P0	333446	2000	12	29
HEALTHY BITES	Highfield Square Rue Main Street Moncton, NB E1C 8R9	333611	2000	12	28
LDA HOUSE & PROPERTY MAINTENANCE & IMPROVEMENT	15, rue Queen Street E. St. Stephen, NB E3L 2H9	343685	2001	01	02
IRVING TISSUE	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB E1A 6X4	343693	2001	01	10
CAPITAL PROSERVE	572, chemin Whittaker Road Rusagonis, NB E3B 7Z7	346032	2000	12	31
Couture Express	36, rue Levesque Street Saint-Jacques, NB E7B 1L2	346300	2000	12	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
BILL'S CORNER GROCERY	Anderson, William Talbert Anderson, Anne Marie	1149, rue Main Street Sussex Corner, NB E4E 2Z5	350616	2001	01	02
ANILOGIC	Gibson, Timothy Earle Brewer, Brent Kenneth Jemmott, Paula Patricia McGrath, Natacha Marie Johnson, Jason Derek	80, avenue University Avenue Miramichi, NB E1N 3W4	350801	2000	12	21
M. GRAHAM CONSULTING	Graham, Paula Joyce Graham, Miles Rae	122, promenade Menzies Drive Hanwell, NB E3C 1M6	350812	2000	12	22
Rockwell Automation Canada Control Systems	Rockwell Automation Canada Inc. Rockwell Automation Canada Nova Scotia Co.	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	350835	2000	12	31
Sinless Pleasures	Maillet, Susan Maillet, Tim	29, promenade Robinson Drive Fredericton, NB E3A 1L7	350896	2001	01	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CHEVRON CANADA RESOURCES	CHEVRON CANADA LIMITED CREST EXPLORATION LIMITED CHEVRON DEVELOPMENT COMPANY LIMITED CORNWALLIS ARCTIC OILS LIMITED	William T. Walker 320, rue Maple Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3A 3R4	316559	2000	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CT Hair Studio	336, route / Highway 10 Richibucto Road, NB E3A 7E1	344511	2001	01	12
LA GARDERIE LES PETITS MOINEAUX	26, rue du Parc Street Boucouché, NB E4S 3C5	348694	2001	01	10
LITTLE RIVER LOGGING	501, route / Highway 670 Ripples, NB E4B 1E6	349481	2000	12	31
PhytoCon Agroforestry	1921, route / Highway 620 Royal Road, NB E3A 6N5	349621	2001	01	09
QUALITY DRYWALL & INTERIORS	25, chemin Lawrence Road Lawrence Station, NB E5A 1S9	350677	2000	12	22

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
HUS HOLDINGS LIMITED PARTNERSHIP	HUS Holdings Inc.	44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400531	2000	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
GE Canada Real Estate Financing Limited Partnership GE Canada Financement Immobilier, société en commandite	Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400570	2001	01	10

Quieting of Titles Act

Court File No. - MM 0179 00

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, and amendments thereto;

- and -

IN THE MATTER of an Application by LÉO RICHARD, of 3609 Route 505, Richibucto-Village, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

PUBLIC NOTICE UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT (FORM 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN:

LÉO RICHARD, of 3609 Route 505, Richibucto-Village, in the County of Kent and Province of New Brunswick, will make an application before the Court at 770 Main Street, Moncton, New Brunswick, at 2 h 00 p.m. on March 12, 2001, for a certificate that he is the owner of lands located at Richibucto-Village, in the County of Kent, Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 21st day of February, 2001,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, J. Clermont Richard, Clermont Richard & Assoc. at 9550 Main Street, Unit 1, Richibucto, New Brunswick E4W 4E4.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Title Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Anne Richard, Clerk of the Court at Moncton, New Brunswick, on the 9th day of January, 2001.

ANNE RICHARD, P.O. Box 5001, 770 Main Street, Assumption Place, Moncton, New Brunswick E1C 8R3

Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier - M M 0179 00

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973;

- et -

DANS L'AFFAIRE de la requête de LÉO RICHARD, 3609, route 505, Richibouctou-Village, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ (FORMULE 70B)

À QUI DE DROIT

LÉO RICHARD, 3609, route 505, Richibouctou-Village, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour, au 770, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick), le 12 mars 2001, à 14 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire du terrain situé à Richibouctou-Village, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête, aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 21 février 2001,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M^e J. Clermont Richard, du cabinet Clermont Richard & Assoc., 9550, rue Main, unité 1, Richibucto (Nouveau-Brunswick) E4W 4E4.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Anne Richard, greffière de la Cour, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 9 janvier 2001.

ANNE RICHARD, C.P. 5001, Place de l'Assomption, 770, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8R3

SCHEDULE "A"

ANNEXE « A »

“ALL THAT CERTAIN lot, piece or parcel of land known as “LANDS OF LEO RICHARD”, as shown on a survey plan entitled “SURVEY PLAN TO ACCOMPANY QUIETING OF TITLE FOR THE BENEFIT OF LEO RICHARD” located on the West side of the Northumberland Strait, at Richibucto-Village, in the Parish of Richibucto, County of Kent and Province of New Brunswick. The aforesaid plan having been prepared by Warren E. Daigle, N.B.L.S., on May 22, 2000, a copy of which is hereto annexed.

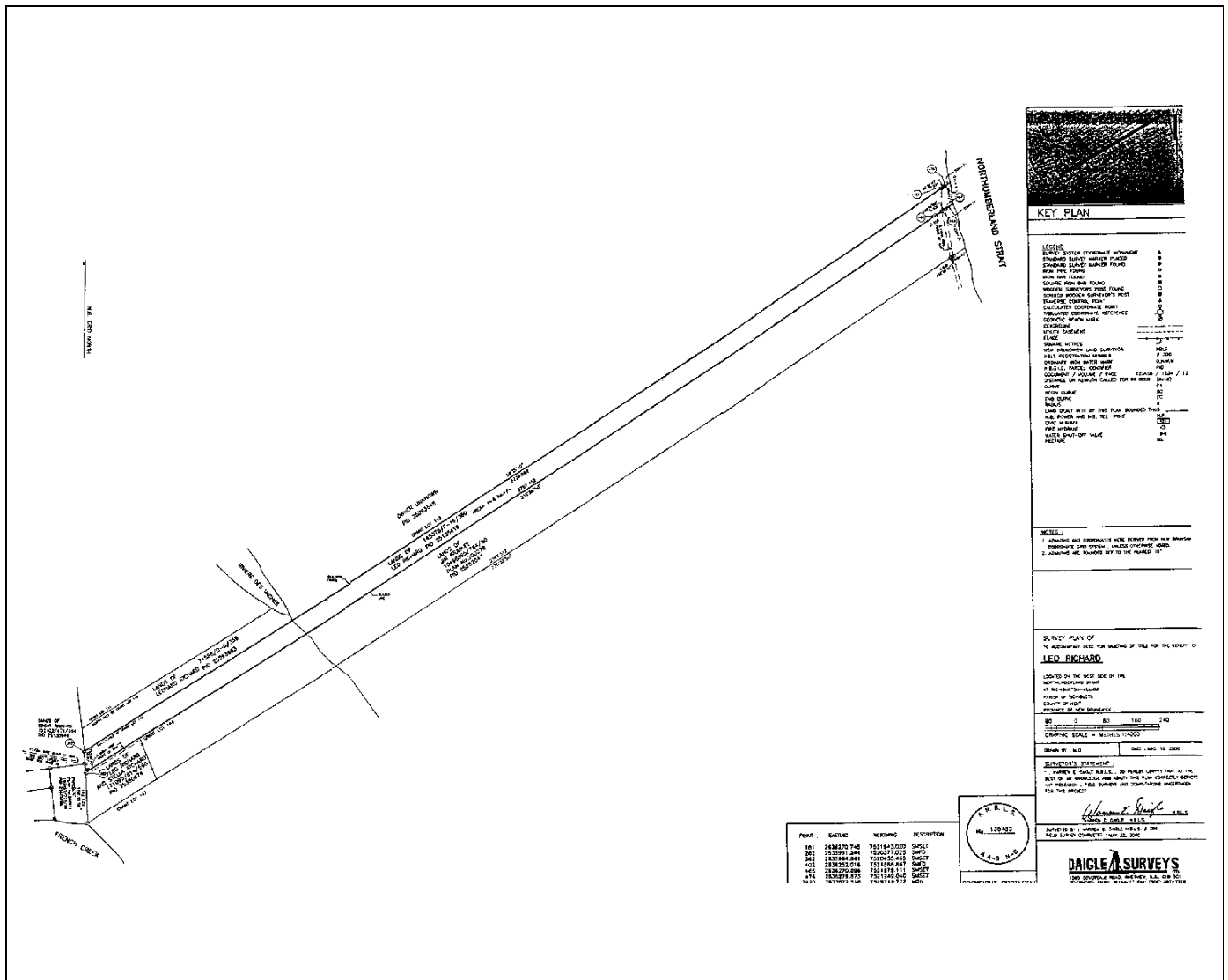
BEING MEANT to describe “Lands of Leo Richard” on above-mentioned Survey Plan and containing an area of 14.6 ha. ±.

AND BEING the same lands previously conveyed to Leo Richard by deed dated February 4, 1988 and registered at the Kent County Registry Office on February 5, 1988, in Book F-16, at Pages 380-383, as Number 145375.”

« TOUTE la parcelle de terre connue comme “le terrain de LÉO RICHARD”, figurant sur le plan d’arpentage intitulé “SURVEY PLAN TO ACCOMPANY QUIETING OF TITLE FOR THE BENEFIT OF LEO RICHARD” et située du côté ouest du détroit de Northumberland, à Richiboutou-Village, paroisse de Richibucto, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick. Le plan susmentionné ayant été dressé le 22 mai 2000 par Warren E. Daigle, AGNB, et une copie en est annexée aux présentes.

DEVANT désigner le “terrain de Léo Richard” sur le plan d’arpentage susmentionné et ayant une superficie approximative de 14,6 ha.

ET CORRESPONDANT au même terrain ayant été transféré à Léo Richard par acte de transfert établi le 4 février 1988 et enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Kent le 5 février 1988, sous le numéro 145375, aux pages 380 à 383 du registre F-16. »



Notices

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

All claims against the Estate of Mary Letha Stafford, late of Fredericton, Province of New Brunswick, who died on or about the 28th day of September, 2000 must be filed with the undersigned on or before the 28th day of February, 2001, after which the Estate will be distributed having regard only to the claims of which the Executors then shall have Notice.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 16th day of January, 2001.

Daniel W. McCormack, Solicitor for the Estate, 259 Brunswick Street, P.O. Box 1356, Fredericton, NB E3B 5S3.

Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN - BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
RCMP - Bouctouche	Joseph Maurice COMEAU
RCMP - Petitcodiac	Bentley Jerome STEEVES

DATED in the City of Fredericton, this 3rd day of January, 2001.

Milton Sherwood, Minister of Public Safety
Province of New Brunswick

MOTOR VEHICLE ACT DESIGNATION

Pursuant to the provisions of Section 15(1) of the *Motor Vehicle Act* of New Brunswick, I HEREBY DESIGNATE the following person as a peace officer for the purposes of the *Motor Vehicle Act*, R.S.N.B. 1973, c-M-17.

JOHN F. LEBLANC

Dated at the City of Fredericton, Province of New Brunswick, this 06th day of December, 2000 A.D.

Milton Sherwood, Minister
Department of Public Safety

Avis

AVIS AUX CRÉANCIERS ET AUTRES

Toutes les créances contre la succession de Mary Letha Stafford, de son vivant de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, décédée le 28 septembre 2000 ou vers cette date, doivent être communiquées au soussigné au plus tard le 28 février 2001, date après laquelle la succession sera répartie en ne tenant compte que des créances dont l'exécuteur testamentaire aura alors reçu avis.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 16 janvier 2001.

Daniel W. McCormack, avocat de la succession, 259, rue Brunswick, C.P. 1356, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5S3

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D'HALEINE

En application du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES les personnes suivantes « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé à des fins de poursuites en vertu du *Code criminel* du Canada.

LIEU	NOM
GRC - Bouctouche	Joseph Maurice COMEAU
GRC - Petitcodiac	Bentley Jerome STEEVES

FAIT dans la cité de Fredericton le 3 janvier 2001.

Milton Sherwood, ministre de la Sécurité publique
Province du Nouveau-Brunswick

DÉSIGNATION EN VERTU DE LA LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR

Conformément aux dispositions du paragraphe 15(1) de la *Loi sur les véhicules à moteur* du Nouveau-Brunswick, je désigne par les présentes la personne suivante agent de la paix aux fins de la *Loi sur les véhicules à moteur*, L.R.N.-B. 1973, c. M-17.

JOHN F. LEBLANC

Fait dans la cité de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, le 6 décembre 2000.

Milton Sherwood, ministre de la
Sécurité publique

Sheriff's Sales

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B., 1973, C.S-2, S.1(2)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION

JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

BETWEEN: THE BANK OF NOVA SCOTIA,
A Canadian Chartered Bank
Plaintiff

-and-

EDMOND COMEAU
Defendant

Sale under the Memorials and Executions Act

ALL right, title and interest of Edmond Comeau in freehold property at Pont LaFrance in the Parish of Saumarez in the County of Gloucester.

SALE on the 14th day of March, 2001. SEE advertisement in the *L'Acadie Nouvelle*.

DATED at Bathurst, New Brunswick, this 18th day of December, 2000.

Edgar Aubé, Sheriff, Judicial District of Bathurst

Notices of Sale

DORILDA GODIN, mortgagor, and LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK, mortgagee and to all other to whom it may concern. Freehold property located at LeGoulet, in the Parish of Shippagan, in the County of Gloucester and province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the mortgage, sale on the 26th day of February 2001 at 10:00 o'clock in the forenoon, at the Town Hall, Hôtel de Ville Street, Shippagan, Gloucester County, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

GODIN, LIZOTTE, ROBICHAUD, GUIGNARD

Ivan Robichaud, solicitor for La Société d'Habitation du Nouveau-Brunswick, Mortgagee and holder of mortgage.

To: Bryan Geneau, of 1440 California Settlement Road, California Settlement, in the County of Victoria and Province of New Brunswick and Sophie Veilleux, of 1440 California Settlement Road, California Settlement, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Household Realty Corporation Limited, 385-11 Broadway Blvd., Grand Falls, New Brunswick, E3Z 2K5, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 1440 California Settlement Road, California Settlement, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 7th day of March, 2001, at 11:30 a.m., at the Town Hall in Grand Falls, 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick. See advertisement in the *Victoria County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

Ventes par exécution forcée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)

COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE

CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

ENTRE : LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE,
Une banque à charte du Canada,
Demanderesse

- et -

EDMOND COMEAU
Défendeur

Vente en vertu de la Loi sur les extraits
de jugement et les exécutions

TOUS les droits, titres et intérêts d'Edmond Comeau sur des biens en tenure libre situés à Pont-LaFrance, paroisse de Saumarez, comté de Gloucester.

LA VENTE aura lieu le 14 mars 2001. VOIR l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

FAIT à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, le 18 décembre 2000.

Edgar Aubé, shérif de la circonscription judiciaire de Bathurst

Avis de vente

DORILDA GODIN, débiteur hypothécaire et LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK, créancier hypothécaire et tout autre intéressé éventuel. Bien en tenure libre situé à LeGoulet dans la paroisse civile de Shippagan, comté de Gloucester au Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu à l'Hôtel de Ville de Shippagan, rue de l'Hôtel de Ville, Shippagan, comté de Gloucester au Nouveau-Brunswick, le 26 février 2001 à 10 h 00. Voir l'annonce dans *L'Acadie Nouvelle*.

GODIN, LIZOTTE, ROBICHAUD, GUIGNARD

Ivan Robichaud, avocat de La Société d'Habitation du Nouveau-Brunswick, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque.

Destinataires : Bryan Geneau, 1440, chemin de California Settlement, California Settlement, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, et Sophie Veilleux, 1440, chemin de California Settlement, California Settlement, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et Household Realty Corporation Limited, 385-11, boulevard Broadway, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick) E3Z 2K5, créancier hypothécaire postérieur;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1440, chemin de California Settlement, California Settlement, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 7 mars 2001, à 11 h 30, à l'hôtel de ville de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Victoria County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

